



# Our Lady Queen of Peace Parish

July 21, 2024

Sixteenth Sunday in Ordinary Time

FR. MOACIR BALEN, C.S.  
PASTOR

Fr. Olmes Milani, c.s.  
Parochial Vicar

## DEACONS

Woodworth Draughon  
& Claudio Cruz

## MASSES IN ENGLISH

Saturday 4:00pm  
Sunday 8:00am &  
11:00am  
Monday thru  
Friday 8:00am  
CONFESSIONS HALF AN  
HOUR BEFORE MASSES

## MISAS EN ESPAÑOL

Sábado 6:00pm  
Domingo 9:30am y  
12:30pm  
Martes, Jueves &  
Viernes 7:00pm  
CONFESIONES MEDIA HORA  
ANTES DE LAS MISAS

## MISSAS EM PORTUGUÊS

Quarta-Feira  
7:00pm  
Domingo: 7:00pm  
Sacramento da  
Reconciliação Meia horas  
antes das Missas



## CHURCH OFFICE HOURS

Monday through Friday  
8:30am—4:30pm  
9600 West Atlantic Ave., Delray Beach,  
FL 33446  
Telephone: 561-499-6234 Ext. 100  
Fax: 561-499-5513

## Website:

[www.queenofpeacedelray.org](http://www.queenofpeacedelray.org)

## Email:

[queenofpeacedelray@gmail.com](mailto:queenofpeacedelray@gmail.com)  
Facebook: Olqp Parish

**MASS INTENTIONS****Saturday, July 20**

4:00pm (English)

(+) Domenico Recupero

6:00pm (Spanish)

(+) Francis H. Hurlay  
 (+) Clair O'Brian Hurlay  
 (+) Ubaldina Alama de Castillo  
 (+) Norma Martínez  
 (+) Simeón Alberto Romero Carcamo  
 (+) Omar Ballen

**Sunday, July 21**

8:00am (English)

(+) Michael Sheldone

9:30am (Spanish)

(+) Virginia Siciliano

11:00am (English)

(+) Justa Cardona Moradel  
 (+) Norma Martinez  
 (+) Esteban Rosario  
 (+) Anna Diomedea  
 (●) Catherine Ferrari (health)

12:30pm (Spanish)

(+) Lyel Azaí Herrera  
 (+) Eduardo Chavarria Villar

7:00pm (Portuguese)

(+) Ramón Andrade Saigg

**Monday, July 22**

8:00am (English)

(+) All Souls

**Tuesday July 23**

8:00am (English)

(+) All Souls

7:00pm (Spanish)

(+) Almas del Purgatorio

**Wednesday, July 24**

8:00am (English)

(+) All Souls

7:00pm (Portuguese)

(+) Almas del Purgatorio

**Thursday, July 25**

8:00am (English)

(+) All Souls

7:00pm (Spanish)

(+) Oscar Guedez  
 (+) Jaime Ramirez  
 (+) Jorge Cardona Plata

**Friday, July 26**

8:00am (English)

(+) Nicolas Crespo

7:00pm (Spanish)

(+) Almas del Purgatorio

**COMUNIDAD HISPANA**

Directora de Educación Religiosa y Pastoral juvenil

*Hermana Mercedes Domínguez RMI*Lectores: *Mariela Rosas*

Ministros de la Comunión:

*Jesús Sánchez*

Emaús Mujeres/ Emaús Hombres:

*Carina Ruiz y Lorena Diaz/ José Rodolfo Torres y Arturo Ipiña*

Grupo de Oración Carismática:

*Mary Romero y Miguelina Aguirre*

Cursillos de Cristiandad:

*María Henríquez*Legión de María: *Ever Barrera*

Jóvenes Adultos:

*Dennis Reconco y Lorena Gallardo*

Ministerio de la Familia

*Miguelina Santiago y Juan Chilel*Ujieres: *Mario González*

Ministerio Rezando por nuestros hijos

*Ilce Casanova*

Embajadoras de Caridades Católicas

*Emily Babilonia: (561) 254-1728 & Nilda Sepúlveda: (561) 716-4794***COMUNIDADE BRASILEIRA**Acolhida: *Luzia Duprey & Odalete Alcantara*Liturgia: *Fatima Endres*Corais: *Jose Carlos Martins*Dízimo: *Valdemira Santos*Batismo: *Padres*Ministros da Comunhão: *Bárbara Badaró & Angelo Pereira*

Lojinhas:

Grupo de Oração: *Patricia Aguiar*Grupo de Jovens: *Edgar Alves*Grupo de Crianças: *Juliana Cardoso*Grupo de Eventos: *Cristiane Dutra***ENGLISH COMMUNITY**Religious Education: *Mercedes Dominguez RMI*Parish Compliance Administrator: *Gloria Sheldone*

Lectors and Ministers of Communion:

*Gloria Sheldone*Ladies Guild: *Minnie Garcia & Rosealba Rosario*Preparation for Baptism: *Deacons Antonio Mares,**Woody Draughon y Claudio Cruz***MISSION STATEMENT**

FOLLOWING THE EXAMPLE OF OUR LADY AND HER YES TO GOD,  
 WE, THE COMMUNITY OF OUR LADY QUEEN OF PEACE PARISH, COMMIT OURSELVES TO:

**DEEPEN OUR KNOWLEDGE OF THE CATHOLIC FAITH**

by promoting catechetical and biblical programs for children, youth and adults.

Special attention to be given to sacramental preparation.

**WELCOME THE MIGRANTS AND THE NEWCOMERS**

by providing the possibilities of expressing the religious, cultural, diversity  
 and social traditions of each ethnic group.

**SHARE OUR GOD GIVEN GIFTS AND CARING RESPONSIBILITY**

for those in need. Becoming aware and involved in social issues and initiatives.

### The Shepherd Wants the Flock Together

Fr. Olmes Milani C.S.



God looks at the men and women who live disoriented and adrift with the love of a father and mother, offering guidance and teachings so that the flock can be united. For Him "Life is the art of encounter, although there is so much disagreement in life." Vinicius de Moraes)

The prophet Jeremiah is the voice of God who condemns unworthy "shepherds" who use the flock for their personal projects. Faced with the regrettable situation, He himself announces that he will take care of his flock, guaranteed to give him plenty of life.

Jesus is moved by the neglect in which the false shepherds left the sheep of the flock. To lost and bewildered people, the Good News of the arrival of the kingdom to them as a humanizing project that God has for the world. The work is hard and immense. The mission of Jesus is also the mission of the disciples. They must remain in close and permanent union with him.

To the Christians of Ephesus, still in the process of evangelization, Paul tells them that God's saving plan encompasses all of God's sons and daughters, without distinction of race ethnicity, social and cultural and even religious differences.

We all have the same Father who lovingly unites us all to form his family that accepts the invitation of salvation.

#### JULY 14 , COLLECTION

1st Collection: Offertory	\$ 7,626.
2nd Collection: Catholic Relief Services	2,048.
3rd Collection: Building Fund	<u>244.</u>
<b>TOTAL</b>	<b>\$9,617.</b>

**2nd Collection this weekend: D.S.A.  
Your generosity is deeply appreciated.**



Dear Parishioners,

As we mentioned at the Masses on June 29th and 30th, one of our parishioners was going to match up to \$10,000. all contributions to the second collection for the DSA. We only collected \$2,549. which he matched.

However, he would like to extend his offer for the next DSA collection which will be Saturday, July 27th and Sunday, July 28th. So please be generous and help us raise the \$10,000. Match that weekend for the DSA. Our Lady Queen of Peace's goal is \$131,000. and we still have \$66,318. left to achieve our goal.

Giving is not just about making a Donation, it's about making a Difference. We are grateful for your unwavering support.

*Fr. Moacir*



### PRAYER TO Sts. Joachim & Anne

Most Holy Sts. Anne and Joachim, come close to us and guide our hand and our hearts in the way of virtue. Help us to parent our children and grandchildren with a gentle heart as you did. Show us how to raise our children in faith and bring our families into the Light of Jesus. Remain close to us and help us on our journey to salvation. Sts. Anne and Joachim, we place our petitions in your hands and ask that you lay them before the child Jesus.

Amen.

*... Sts. Joachim & Anne, pray for us! ...*

2024-2025 Faith Formation is more than a Formation Program, we are a family, we are:

### GROWTH COMMUNITY

Registration for Faith Formation classes the following dates:

- Friday, August 2: 2:30pm - 6:30pm and 8:00pm - 9:00pm
- Saturday, August 3: 9:00am - 3:00pm
- Sunday, August 4: 9:00am - 2:00pm

**REQUIREMENTS NECESSARY AT TIME OF REGISTRATION:** Baptismal Certificate or Birth Certificate, Church Envelope Number, Cost is \$80.00 per child

**Registration will be in the office of Mercedes Dominguez, RMI, located in the Educational Building, directly behind the Church.**



*Por: Pe. Olmes Milani, c.s.*

## El pastor quiere que el rebaño esté unido



Dios mira a los hombres y mujeres que viven desorientados y a la deriva con un amor de Padre y Madre ofreciendo orientación y enseñanzas para que el rebaño esté unido. Para él "la vida es el arte del encuentro, aunque haya tanto desajuste por la vida" (Vinicius de Moraes).

El profeta Jeremías es la voz de Dios que condena a los "pastores" indignos que utilizan el rebaño para sus proyectos personales. Ante la lamentable situación, Él mismo anuncia que cuidará de su rebaño, garantizando que les dará abundancia de vida.

Jesús se conmueve por el abandono en el que los falsos pastores han dejado a las ovejas del rebaño. A las personas perdidas y desconcertadas se les cuenta la Buena Nueva de la llegada del reino como un proyecto humanizador que Dios tiene para el mundo. El trabajo es duro e inmenso. La misión de Jesús es también la misión de los discípulos. Deben mantenerse en estrecha y permanente unión con Él.

A los cristianos de Éfeso, todavía en proceso de evangelización, Pablo les dice que el plan salvífico de Dios abarca a todos los hijos e hijas de Dios, sin distinción de raza, etnia, diferencias sociales y culturales, e incluso religiosas.

Todos tenemos el mismo Padre que amorosamente nos une a todos para formar su familia que acepta la invitación de la salvación.

### ¿COMUNION EN LA MANO O EN LA BOCA?

En principio, la Comunión se recibe en la boca, pero, donde sea concedido (por la Conferencia Episcopal), puede el fiel, a elección, comulgar recibiendo la hostia en la mano. En cambio, cuando la Comunión se recibe «por intinción» (esto es, bajo ambas especies, mojado la hostia en el Cáliz), obviamente, sólo puede recibirse en la boca (Cf. IGMR, 287). La Instrucción *Redemptionis sacramentum*, de la Congregación para el Culto Divino y la Disciplina de los Sacramentos (25/03/2004: AAS 96 (2004) 549-601), señala lo siguiente:

Aunque todo fiel tiene siempre derecho a elegir si desea recibir la sagrada Comunión en la boca, si el que va a comulgar quiere recibir en la mano el Sacramento, en los lugares donde la Conferencia de Obispos lo haya permitido, con la confirmación de la Sede Apostólica, se le debe administrar la sagrada hostia en la mano. Sin embargo, póngase especial cuidado en que el comulgante consuma inmediatamente la hostia, delante del ministro, y ninguno se aleje teniendo en la mano las especies eucarísticas.

No está permitido que los fieles tomen la hostia consagrada ni el cáliz sagrado «por sí mismos, ni mucho menos que se lo pasen entre sí de mano en mano». En esta materia, además, debe suprimirse el abuso de que los esposos, en la Misa nupcial, se administren de modo recíproco la sagrada Comunión.

«Cuando te acerques (a recibir el Cuerpo del Señor), no lo hagas con las palmas de las manos extendidas ni con los dedos separados, sino haciendo de tu mano izquierda como un trono para tu derecha, que ha de recibir al Rey, y luego con la palma de la mano forma un recipiente (cavidad), recoge el cuerpo del Señor y di "Amén". En seguida, santifica con todo cuidado tus ojos con el contacto del sagrado Cuerpo y súdele, pero ten cuidado que no se te caiga nada" (San Cirilo de Jerusalén).

Fuente: Catholic.net

### ORACION POR LOS HIJOS SEÑOR, QUE MIS HIJOS SEAN BUENOS

Al despertar cada mañana, Señor, que sus corazones estén llenos de bondad.  
 En su labores, estudios y trabajo, Señor, ayúdalos a realizarlas con alegría y entusiasmo.  
 En sus diarias actividades, Señor, que sus prioridades sean diligentes y solidarias.  
 En su vida familiar, Señor, que luchan por la unión de sus familias con entrega y amor.  
 Al socializar con sus amigos, Señor, que sus sentimientos sean solidarios y empáticos.  
 En la toma de decisiones, Señor, que siempre elijan lo justo y lo correcto.  
 Cuando las tentaciones invadan sus vidas, Señor, ilumínelos, protégelos y ayúdalos a vencer con convicción.  
 Cuando sus almas se llenen de dudas, Señor hazlos ver tu corazón lleno de bondad.  
 En las necesidades, Señor, dales corazones generosos, justos y bondadosos.  
 En las alegrías y diversiones, Señor, que sean controlados, sensatos y agradecidos.  
 Cuando estén molestos o frustrados, Señor, calma sus almas y llénalas de paz y amor.  
 En el dolor y tribulaciones, Señor, muéstrales tu Rostro bondadoso y misericordioso.  
 En el descanso, Señor, inspírales pensamientos de armonía y paz.  
 Cuando hablen contigo en la privacidad de sus almas, Señor, que todo lo que te digan sea con respeto y bondad.  
 En cualquier situación y etapa de sus vidas, Señor, que siempre cuenten contigo.  
 Y, aquellos hijos que ya partieron a tu encuentro, Señor, abrázalos con amor y limpia sus almas, y que sus oraciones nos ayuden a nosotros a ser buenos.  
 Todo esto te lo pido por intercesión de nuestra Madre Santísima.  
**AMEN.**

## Bautizos AGOSTO 2024

**Registraciones:** Miércoles 7 de Agosto a las 7:30pm en el salón #6

**Charla:** Jueves 15 a las 7:30pm en el salón #6

**Bautizos:**

**Sábados:** 17 y 24 después de misa de 6:00pm

**Domingos:** 18 y 25 después de misa de 12:30pm

**Requisitos para Registración:**

- \* **Fotocopia** del certificado de nacimiento del niño/a
- \* Los padrinos deben cumplir con los requisitos de la Iglesia.
- \* Para más información, llamar a la oficina de la Iglesia al (561)499-6234 Ext. 100



*"Vayan y hagan discípulos de todas las naciones, bautizándolos en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo."  
(Mateo 28:19)*

## BODA COMUNITARIA

El Ministerio de la Familia está organizando una Boda Comunitaria para el sábado 22 de Febrero del 2025. Todas las parejas que por alguna razón, sea económica, de uniones civiles anteriores o uno de los dos profesa otra fe, tienen ahora la oportunidad de regularizar y ser parte del Sacramento del Matrimonio.



### REGISTRACIONES PARA EL CATECISMO 'COMUNIDAD GROWTH' PERIODO 2024 - 2025



**Viernes 2 de Agosto : 2:30 a 6:30 pm y 8:00 a 9:00 pm**

**Sábado 3 de Agosto : 9:00am a 3:00pm**

**Domingo 4 de Agosto: 9:00am a 2:00 pm**

**Requisitos para la registración:**

- \* Certificado de bautismo o certificado de Nacimiento
- \* Número de sobre de registro en la Iglesia
- \* Pago de \$80.00 por niño/a.
- \* **LAS REGISTRACIONES SE REALIZAN EN LA OFICINA DE EDUCACION RELIGIOSA CON LA HNA. MERCEDES.**  
(Edificio atrás de la Iglesia)

## CAMPAÑA PARA LOS SERVICIOS DIOCESANOS DSA



Como mencionamos en las misas del 29 y 30 de junio, uno de nuestros feligreses iba a igualar hasta por \$10,000 todas las contribuciones dadas en la 2da colecta, destinada a la Campaña de los Servicios Diocesanos - DSA. En esa oportunidad solo se logró recaudar \$2,549.00, suma que fue igualada por dicho feligrés.

Sin embargo, y preocupado porque aun nos falta por recaudar un aproximado del 48%, es que nuestro dadivoso parroquiano ha decidido extender su oferta para la próxima colecta del DSA que será el sábado 27 y domingo 28 de este mes. Por lo que apelamos a su generoso corazón y les pedimos, por favor, que nos ayude a lograr recaudar los \$10,000 ese fin de semana para el DSA.

Recordemos que la meta asignada a Nuestra Señora Reina de la Paz para este año es de \$131,000 y aun nos faltan \$66,318 por recolectar.

Muchas gracias por su constante apoyo. Dios los bendiga.

*"Cada cual dé según el dictamen de su corazón, no con tristeza ni por necesidad, porque Dios ama al dador alegre".  
2 Corintios 9:7*

### RETIRO KERYGMA

Grupo de Oración "El Poder del Espíritu Santo"

**3 y 4 de Agosto**  
**Sábado de 8:00 am a 5:00pm**  
**y Domingo de 8:00am a 4:00pm**

**Donación \$50.00 Incluye almuerzo de los dos días**



**LA SEGUNDA COLECTA DEL PRÓXIMO FIN DE SEMANA ES PARA:**

**CAMPAÑA PARA LOS SERVICIOS  
DIOCESANOS - DSA**



Por: Pe. Olmes Milani, c.s.

## O pastor quer o rebanho unido



Deus olha os homens e as mulheres que vivem desorientados e à deriva com amor de pai e de mãe oferecendo orientação e ensinamentos para que o rebanho seja unido. Para Ele “A vida é a arte do encontro, embora haja tanto desencontro pela vida” (Vinicius de Moraes).

O profeta Jeremias é a voz de Deus que condena os “pastores” indignos que usam o rebanho para seus projetos pessoais. Diante da lamentável situação Ele próprio anuncia que vai cuidar de seu rebanho garantido que lhe vai dar vida em abundância.

Jesus se comove diante do descaso em que os falsos pastores deixaram as ovelhas do rebanho. Às pessoas perdidas e desorientadas, é-lhes comunicada a Boa Notícia da chegada do reino como projeto humanizador que Deus para o mundo. O trabalho é árduo e imenso. A missão de Jesus é também a missão dos discípulos. Eles devem se manter em estreita e permanente união com Ele.

Aos cristãos de Éfeso, ainda em processo de evangelização, Paulo diz a eles que o plano salvador de Deus abrange todos os filhos e filhas de Deus, sem distinção de raças, de etnias, de diferenças sociais e culturais e, até mesmo, religiosas.

Todos temos o mesmo Pai que com amor nos une a todos para formar sua família que aceita o convite da salvação.

- ◆ Todas as quartas feiras missa às 7 pm
- ◆ Adoração ao Santíssimo: Todas Primeira Quarta-Feira do mês após a Missa das 7pm
- ◆ Grupo de Oração Mensageiros da Paz todas as Quarta-Feiras após a Missa das 7pm
- ◆ Terço Mariano: Todos os Domingos às 6pm
- ◆ Grupo de Crianças Teatral: Todos os Sábados às 4:30pm
- ◆ Grupo de Jovens: Todos os Terceiros e Quartos Sábados do mês às 7pm
- ◆ Reflexão Bíblica: Todos os Quartos Sábado do mês às 7:30pm
- ◆ Lojinha de Artigos Religiosos: Todos os Domingos após a Missa das 7pm

NOTÍCIAS



INSCRIÇÃO NO CATECISMO  
‘COMUNIDADE GROWTH’  
PERÍODO 2024 - 2025

Sexta-feira, 2 de agosto: 14h30 às 18h30 e  
20:00 às 21:00

Sábado 3 de Agosto : 9:00am a 3:00pm

Domingo, 4 de agosto: 9h00 às 14h00

Requisitos de registro:

\* Certidão de Batismo ou Certidão de Nascimento

\* Número do envelope de registro da igreja

\* Pagamento de \$ 80,00 por criança.

\*

**AS INSCRIÇÕES SÃO FEITAS NO ESCRITÓRIO DE EDUCAÇÃO RELIGIOSA COM IRMÃ MERCEDES.**

(Edifício atrás da Igreja)

*"Que cada um dê de acordo com os ditames de seu coração, não em tristeza ou necessidade, pois Deus ama quem dá com alegria."*

2 Coríntios 9:7



2024 DIOCESAN SERVICES APPEAL

**CAMPANHA PARA OS  
SERVIÇOS DIOCESANOS  
DSA**

Como mencionamos nas missas de 29 e 30 de junho, um de nossos paroquianos iria igualar em até US\$ 10.000 todas as contribuições dadas na 2ª coleta, destinada ao Apelo de Serviços Diocesanos - DSA. Naquela ocasião, apenas \$ 2.549,00 foram arrecadados, uma quantia que foi igualada pelo paroquiano.

No entanto, e preocupado porque ainda temos que arrecadar aproximadamente 48%, nosso generoso paroquiano decidiu estender sua oferta para a próxima coleta DSA que será no sábado 27 e domingo 28 deste mês. Portanto, apelamos ao seu coração generoso e pedimos, por favor, que nos ajude a arrecadar os US \$ 10.000 naquele fim de semana para o DSA.

Muito obrigado por seu apoio contínuo. Deus te abençoe.

## Church Donation

**Agradecidos por sus  
donaciones**



**Obrigado por suas  
doações**

**Thank you for your donations**